## <u>Questionnaire For Powder Tour APPI</u> パウダー安比質問票

Please fill up this form before reservation. ツアー予約の前にこちらをご記入ください

Your name in Passport			Date		month	day		1Da	ay
参加者氏名			体験日	20	/	/	AM	•	PM
Date of birth		Age		Sex		Blood type			
生年月日		年齢		性別		血液型			
Country		Home Address							
国籍		住所							
Cell Phone Number			E-mail						
携帯番号			Eメール						
Staying Hotel				•	Room No.				
滞在ホテル					部屋番号				
Airport where you arrived in Japan					Arrival Date				
日本に到着した時の空港					到着日				
Airport where you will leave from Japan					Departure Date				
日本を出発する時の空港					出発日				
Emergency contact -Very important!!- 緊急連絡先									
name				ation					
氏名			続	柄					
Phone number			E_	mail			•		•
電話番号			E-	IIIail					

- Have you done backcountry tour before? Yes / No
  If not, you cannot take BC tour. Please take backcountry lesson first.
  バックカントリーの経験はありますか? ない場合はBCツアーに参加することはできません。
- Experienced Back country areas (as much detail as possible) お客様のバックカントリー経験のあるエリアをなるべく詳しくご記入ください。
- Circle the number that your technical level. あなたのレベルの番号に○を付けて下さい。
  - 1. Beginner→You cannot join the program. 初心者 プログラムには参加できません。
  - 2. Intermediate (confident in ON piste terrain but still getting used to OFF piste terrain.)
    →Snowboarders cannot join the program. 中級者 コース内では自信があるが、コース外での経験は少ない。
    スノーボードの方は参加できません。
  - 3. Advanced Intermediate 上級者 色々なコンディション、深雪、トラバースに自信あり。 (confident in variable conditions, thru tree in deep powder and high traverses.)
  - 4. Expert (confident on any kind of terrain under any condition.) 超上級者 どのコンディション、地形でも自信あり。
- Circle the gear you have, if there is no circle, you need to rent.
   お持ちの装備品に○を付けて下さい。○がない場合は、レンタルが必要となります。

For Skiers: ・アルパインツアースキー Alpine tour ski / テレマークスキー Telemard ski・クライミングシール Climbing skin

For Snowboarders: ・スノーボード Snowboard ・スノーシュー Snowshoes

For Both: 1. ヘルメット Helmet 2. ビーコン Avalanche Beacon 3. ツアーポール Telescopic polls

- 4. リュック Backpack 5. 食事/行動食 Meals and Snacks 6. 水分 Drinking water
- 7. バックカントリーに適した服装 Suitable outfit for backcountry

● The guide speak Japanese so do you need English support during the program? Yes / No ガイドは日本語を話します、あなたは英語のサポートが必要ですか?
● Did you get any injuries or sickness in the past and do you have any chronic diseases / Allergies?  Do you carry medicines for them?  Yes / No 過去に怪我、病気をされたことがある方、持病、アレルギーお持ちの方、常備薬の有無等詳しくご記入ください。  Details:
● For female only; Are you pregnant? 女性のみ:妊娠の有無 Yes / No If you are pregnant, you cannot join this program. 妊娠中の方はこのツアーに参加できません。
Please check the box that you understand and agree the important points in the program as below. 以下のプログラム上での重要な点を理解し同意する場合はチェックを入れて下さい。
This program is a group activity so you have to follow our guide's instraction at any time. ッアー中は団体行動となりますので、どんな場合でもガイドの指示に従わなければなりません。
You have to be punctual during the program. プログラム中は時間厳守です。
If guides find the large difference of participants technical level, the program will be adjusted lowest level of participant. パーティーの中で技術・体力に差があるとガイドが判断した場合、プログラムは一番レベルの低い参加者のレベルに合わせることになります。
This program may be canceled or changed plan in case of bad weather or any other negative situation in mountains. 悪天候や山の状況が良くない場合プログラムの中止、催行中の予定を変更する場合もございます。
If you feel sick in the morning of the date of the program, you have to cancel it. Please understand the importance of health maintenance and maintain your health before participating the program. 健康管理の重要性を十分理解し、事前の健康管理には十分気を付けて参加をお願いします。当日、風邪・病気の疑いがあれば参加のご辞退をお願いします。
You must not have alcohol before the program. プログラム前の飲酒は絶対禁止です。
Do you have a insurance for accidental & rescue that applied to activities in the mountains? Yes / No Please write the company name. あなたは山中での活動に適用される傷害保険と救助保険に加入していますか? 保険会社名をご記入下さい。
Insurance company 保険会社
APPI nature school don't take any responsibility for the accidents due to participant's carelessness during the program. プログラム中に不注意で生じた事故等に関しては各人の責任とし安比高原自然学校ではその責任を負いません
This program is taken out of ski resort controlled area. Understand for various risks in mountain. 本プログラムはスキー場管理外エリアでの行動を取ります。山中で様々な危険が伴うことを理解しています。
May we post on APPI Nature School blog about today´s program? 本日のご様子を安比高原自然学校ブログに掲載してよろしいですか?
In case of cancellation after applying for a tour, the following cancellation fee will be charged from the tour praice. お申し込み後の取り消しについては旅行代金より、以下の通りの取消料を申し受けます。
7days~2days before 30% 7日前~2日前まで30% 1days before 40% 前日40% On the day 100% 当日100%
Signature ご署名
APPI Backcountry Tours

安比バックカントリーツアーズ FAX 0195-73-6326 E-mail reserve@appi-travel.jp